

ADJUDIKAZIOA, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitaterako zerbitzu-kontratuena.

14072

ADJUDICACIÓN de Contratos de Servicios de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea.

14072

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

GARRAIO ETA HERRI LAN SAILA

IRAGARKIA, Lurreko Garraioak Antolatzeko uztailaren 30eko 16/1987 Legean ezarritakoa haus-teagatiko zigor-espedienteen gainean Garraio eta Herri Lan sailburuordeak emandako ebazpenak ja-kinarazteko dena.

14073

IRAGARKIA, Lurreko Garraioak Antolatzeko uztailaren 30eko 16/1987 Legean ezarritakoa haus-teagatik zigor-espedienteak irekitzen dituzten Ga-rraio eta Herri Lan sailburuordearen ebazpenak ja-kinarazteko dena.

14074

IRAGARKIA, Lurreko Garraioak Antolatzeko uztailaren 30eko 16/1987 Legean ezarritakoa haus-teagatik irekitako zigor-espedienteen gaineko ebaz-zen-proposamenak jakinarazteko dena.

14076

Otros Anuncios Oficiales

'DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS

ANUNCIO por el que se notifican las Resolucio-nes del Viceconsejero de Transportes y Obras Pú-blicas, de los expedientes sancionadores abajo in-dicados, en relación a infracciones de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

14073

ANUNCIO por el que se notifican las Resolucio-nes del Viceconsejero de Transportes y Obras Pú-blicas, incoatorias de los expedientes sancionado-res abajo indicados, en relación a infracciones de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

14074

ANUNCIO por el que se notifican las Propuestas de Resolución de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

14076

Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

Zk-4093

7/2001 DEKRETUA, uztailaren 16koa, Lehendakaria-reна, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administra-zioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituena eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen ditue-na.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Lege-ko 8.c) artikuluan, honako ahalmen hau egozten zaio Lehendakariari: «Jaurlaritza-sailak sortzea edo ezabatzea dakarten Dekretuak ematea, herri-xahupideak gehitzea ekarri ez dezatenaren baldintzaapean, eta bai Sailen agin-te-eremuen banaketaren ezein aldaketa ere».

Arestian Lehendakari jaunak Legebiltzarrean azaldu zuen Gobernu-Programa modu eraginkorrean burutu

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Nº-4093

DECRETO 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los De-partamentos de la Administración de la Comunidad Au-tónoma del País Vasco y de determinación de fun-ciones y áreas de actuación de los mismos.

El artículo 8.c) de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, atribuye al Lehendakari la facultad de «dic-tar Decretos que supongan la creación o extinción de Departamentos, siempre que no supongan aumento del gasto público, así como cualquier modificación en la de-nominación o en la distribución de competencias entre los mismos».

La necesidad de llevar a cabo con eficacia el Progra-ma de Gobierno expuesto recientemente por el Lehen-

beharak bidezko egiten du Administrazioko sailen egitura eta sailek izan dituzten eskumenak egokitzea; orain arte izan dituztenak, izan ere, urtarrilaren 4ko 1/1999 Dekretuan ezarritakoak izan baitira. Jaurlaritzaren eginkizun politiko administratiboak bere horretan jarratu dezaten nahi da, ezelango etenik gabe. Orain arte Administrazioak izan duen eraketa eta dekretu honen bidez sortzen dena moldatu nahi dira.

Ondorioz, Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legeko 8.c) artikuluak egozten dizkidan eskumenen arabera, hauxe

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Xeda.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren egitura osatzen duten sailak eta beren egiteko eta jardun-arloak finkatzea da dekretu honen xeda.

2. artikulua.— Administrazioaren egitura.

Honako sail hauek izango ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak:

- a) Ogasun eta Herri Administrazio Saila.
- b) Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila.
- c) Herrizaingo Saila.
- d) Industria, Merkataritza eta Turismo Saila.
- e) Justizia, Lan eta Gizarte Gaietako Saila.
- f) Osasun Saila.
- g) Kultura Saila.
- h) Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Inguru-giro Saila.
- i) Garraio eta Herri Lan Saila.
- j) Nekazaritza eta Arrantza Saila.

3. artikulua.— Sailen lehentasun hurrenkera.

Sailen lehentasun hurrenkera aurreko artikuluan ezarritakoaren araberakoa izango da.

4. artikulua.— Jaurlaritzaren Lehendakaritza.

1.— Autonomia Estatutuak, Jaurlaritzaren Legeak eta beste lege-xedapen batzuk Lehendakari ematen dizkioten egitekoak bete ahal izateko, Jaurlaritzaren Lehendakaritzako organoen laguntza izango du Lehendakariak. Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren egitura eta egitekoak Dekretu-bidez zehaztuko dira. Jaurlaritzaren Lehendakaritzak honako eginkizun hauek izango ditu:

- a) Jaurlaritzaren bozeramailetza.
- b) Jaurlaritzaren informazio eta komunikazio politika komunikabideekiko.
- c) Gizarte eta erakunde harremanak.

dakari en el Parlamento aconseja realizar una adecuación de la estructura departamental de la Administración y de la asignación competencial entre los Departamentos de la misma establecida mediante el Decreto 1/1999, de 4 de enero, para la pasada legislatura, de manera que se garantice la continuidad de las tareas político-administrativas del Gobierno sin provocar ninguna interrupción en las mismas y, además, se ordene el tránsito de la organización administrativa anterior a la que se aprueba en el presente Decreto.

Por lo expuesto, en virtud de las facultades que me atribuye el artículo 8.c) de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno,

DISPONGO:

Artículo 1.— Finalidad.

Es objeto del presente Decreto la determinación de los Departamentos en los que se estructura la Administración de la Comunidad Autónoma y de las funciones y áreas de actuación de los mismos.

Artículo 2.— Estructura de la Administración.

La Administración de la Comunidad Autónoma se organiza en los siguientes Departamentos:

- a) Hacienda y Administración Pública.
- b) Educación, Universidades e Investigación.
- c) Interior.
- d) Industria, Comercio y Turismo.
- e) Justicia, Empleo y Asuntos Sociales.
- f) Sanidad.
- g) Cultura.
- h) Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.
- i) Transportes y Obras Públicas.
- j) Agricultura y Pesca.

Artículo 3.— Orden de precedencia departamental.

El orden de precedencia de los Departamentos se ajustará a lo establecido en el artículo anterior.

Artículo 4.— Presidencia del Gobierno.

1.— Para el ejercicio de las funciones que le atribuyen el Estatuto de Autonomía, la Ley de Gobierno y otras disposiciones legales, el Lehendakari estará asistido por los órganos integrados en la Presidencia del Gobierno, cuya estructura y funciones se determinarán mediante Decreto. Se asignan a la Presidencia del Gobierno las siguientes áreas de actuación:

- a) Portavoz del Gobierno.
- b) Política informativa y de comunicación del Gobierno ante los medios de comunicación.
- c) Relaciones sociales e institucionales.

d) Europako Gaiak, Mugaren bi aldeen arteko Lankidetza eta Eskualdeen arteko Lankidetza, Euskal Gizaataldeak eta Euskal Etxeak, eta Garapen Lankidetza.

e) Euskadi kanpoan ordezkatu eta ezagutaraztea.

f) Aukera berdintasuna genero arloan.

2.– Emakumearen Euskal Erakundea / Instituto Vasco de la Mujer administrazio mailako erakunde autonomoa, Jaurlaritzaren Lehendakaritzari atxikita dago.

3.– Jaurlaritzaren Lehendakaritza Saitzat joko da aurrekontu ondorioetarako.

5. artikulua.– Jaurlaritzaren Lehendakariordetza.

Lehendakariordeari aitor dakizkion eskumenak direnak direla, ondoren zehazten diren egiteko eta jardun-arloak dagozkio Jaurlaritzaren Lehendakariordetzari:

a) Jaurlaritzaren Idazkaritza.

b) Legebiltzarrarekiko, Arartekoarekiko eta beste instituzioekiko harremanak eta komunikazioak.

c) Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetza, koordinazioa, plangintza bateratua eta artikulazioa bultzatzea eta garatzea.

d) Autonomiaren garapenerako politika eta, xede horretarako, sailen jarduerak koordinatzea.

e) Autonomia Estatutuaren defentsa juridikoa.

f) Legezkotasunaren barne kontroleko eta aholkularitza juridiko orokorreko egitekoak gauzatzea.

g) Eusko Jaurlaritza eta bere organoak auzietan ordezkatu eta defendatzea.

h) Administrazioa modernizatzeko prozesua koordinatu, zuzendu eta sustatu, eta bai administrazio eta gobernu elektronikoak ere.

i) Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria.

j) Euskal Herriko Zuzenbide Zibil Foral eta berezi kontserbatu, aldatu eta garatzea.

6. artikulua.– Egitekoak eta jardun-arloak banatzea.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legeko 8. eta 16. artikuluetan Lehendakariari eta Jaurlaritzari egozten zaizkien eskumenez gain eta lehendakariordeari gaineratzen zaizkion eskumenez gain, 2. artikuluan aipatzen diren sailek, hurrengo artikuluetan zehazten diren egitekoak burutuko dituzte euren titularen ardurapean eta dagozkien jardun-arloetan.

7. artikulua.– Ogasun eta Herri Administrazio Saila.

1.– Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Ogasun eta Herri Administrazio Sailari:

d) Política del Gobierno en materia de Asuntos Europeos, Cooperación Transfronteriza e Interregional, Colectividades y Centros Vascos y Cooperación al Desarrollo.

e) Política de representación y proyección de Euskadi en el exterior.

f) Política de igualdad de oportunidades en materia de género.

2.– Está adscrito a la Presidencia del Gobierno el organismo autónomo administrativo Emakumearen Euskal Erakundea / Instituto Vasco de la Mujer.

3.– La Presidencia del Gobierno tendrá la consideración de Departamento a efectos presupuestarios.

Artículo 5.– Vicepresidencia del Gobierno.

Sin perjuicio de las competencias que se asignen a su titular, corresponden a la Vicepresidencia del Gobierno las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) La Secretaría del Gobierno.

b) Las relaciones y comunicaciones con el Parlamento y el Ararteko e interinstitucionales.

c) Impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco.

d) La política de desarrollo autonómico y la coordinación, a tal efecto, de las actuaciones de los Departamentos.

e) La defensa jurídica del Estatuto de Autonomía.

f) El ejercicio de las funciones de control interno de legalidad y asesoría jurídica general.

g) La representación y defensa en juicio del Gobierno Vasco y sus órganos.

h) El impulso, dirección y coordinación del proceso de modernización y reforma de la Administración, así como de la Administración y gobierno electrónicos.

i) El Boletín Oficial del País Vasco.

j) Conservación, modificación y desarrollo del Derecho Civil Foral y Especial del País Vasco.

Artículo 6.– Distribución de funciones y áreas de actuación.

Sin perjuicio de las competencias que atribuyen al Lehendakari y al Gobierno los artículos 8 y 16 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, y las que se asignen al Vicepresidente, los Departamentos citados en el artículo 2 ejercerán, bajo la dirección de sus titulares y en sus respectivas áreas de actuación, las funciones que se determinan en los artículos siguientes.

Artículo 7.– Departamento de Hacienda y Administración Pública.

1.– Al Departamento de Hacienda y Administración Pública le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

- a) Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak zuzendu, landu, kudeaketa orokorra egin, eta bai jarraipena eta arta eramatea ere. Horietaz gain, aurrekontuei buruzko programazioa.
- b) Barneko ekonomi kontrola, kontabilitatea eta erantzukizun kontableak.
- c) Finantza politika eta finantza erakundeekiko harremanak.
- d) Diruzaintza, zorrak egitea eta bermeak ematea.
- e) Aseguruen bitartekaritza-jarduera baimentzea eta kontrolatzea.
- f) Gizarte prebisiorko erakundeak, alor honetan Justizia, Lan eta Gizarte Gaietako Sailak dituen eskumenekin batera.
- g) Ondarea eta kontratazioa.
- h) Ekonomi Ituna, Estatuarentzako kupoak eta lurrade historikoekin ekarpenak.
- i) Eskualdaketaren gai diren eskumen eta zerbitzuen balorazioa; eta Estatuarekiko finantza-fluxuak finkatzea, Gizarte Segurantzaren finantzaketari dagokionez.
- j) Zergen administrazioa eta erreklamazio ekonomiko administratiboak.
- k) Ekonomiaren plangintza.
- l) Herrialdeetako politika.
- m) Azterlan eta metodo ekonomikoak. Ekonomiaren koiuntura eta aurreikuspena.
- n) Estatistika.
- o) Funtzio publikoa, administrazio antolamendua eta langileen araubidea, hots, juridikoa eta ordainketari buruzkoa.
- p) Toki Administrazioaren arloan legeek eta araudiek Jaurlaritzari egozten dizkioten egitekoak burutzea.
- q) Hainbat sailetarako diren zerbitzuak eta jardueria editoriala.
- r) Informazio sistemak eta telekomunikazio korporativoak.
- s) Euskal herri-administrazioen antolaketaren eta prozeduraren erregimena.
- t) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenen arabera.
- u) Legeek eta arautegiek eman diezazkien gainontzeko ahalmenak.
- 2.- Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea (HAEE) eta Euskal Estatistika Erakundea (EEE) administracio mailako erakunde autonomoak eta Eusko Jauntzuloa.

- a) Dirección, elaboración, gestión general, seguimiento y control de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, así como la programación presupuestaria relativa a los mismos.
- b) Control económico interno, contabilidad y responsabilidades contables.
- c) Política financiera y relaciones con las entidades financieras.
- d) Tesorería, endeudamiento y prestación de garantías.
- e) Autorización y control de la actividad de mediación de seguros.
- f) Entidades de previsión social, sin perjuicio de las competencias del Departamento de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales
- g) Patrimonio y contratación.
- h) Concierto Económico, cupos al Estado y aportaciones de los Territorios Históricos.
- i) Valoración de competencias y/o servicios objeto de transferencia, así como determinación de los flujos financieros con el Estado en relación a la financiación de la Seguridad Social.
- j) Administración tributaria y reclamaciones económico/administrativas.
- k) Planificación económica.
- l) Política regional.
- m) Estudios y métodos económicos. Coyuntura y previsión económica.
- n) Estadística.
- o) Función pública, organización administrativa y régimen jurídico y retributivo del personal.
- p) Ejercer las funciones que las Leyes y los reglamentos atribuyen al Gobierno en materia de Administración Local.
- q) Servicios multidepartamentales y actividad editorial.
- r) Sistemas de información y telecomunicaciones corporativas
- s) Régimen de la organización y procedimiento de las Administraciones Públicas Vascas.
- t) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos al Departamento.
- u) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.
- 2.- Están adscritos a este Departamento los organismos autónomos administrativos Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea / Instituto Vasco de la Administración

laritzaren Informatika Elkartea, S.A. (EJIE) baltzu publikoa sail honi atxikitzen zaizkio.

8. artikulua.— Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila.

Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari:

a) Autonomia Estatutuan ezartzen diren eskumenak, bai erregimen orokorpekoak eta bai erregimen berezipekoak ere, etapak eta mailak barne sartuz; eta goi mailako hezkuntza eta bai bizitzan zehar koalifikazioak eskuratu edo areagotzea dakarten ikaskuntza-jarduerak ere.

b) Zientzia alorreko politika; teoria eta aplikazio mailako ikerketak sustatzea eta koordinatzea.

c) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenen arabera.

d) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainontzeko ahalmenak.

9. artikulua.— Herrizaingo Saila.

1.— Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Herrizaingo Sailari:

a) Euskal Autonomia Erkidegoko Ertzaintza.

b) Hauteskunde administrazioa.

c) Herri babesia.

d) Euskal Autonomia Erkidegoko errepideetatiko gurpilezko trafikoko polizia.

e) Jokoa, posturak eta ikuskizunak.

f) Segurtasun arloko transmisionak eta komunikazioak.

g) Poliziaren ibilgailuak.

h) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenen arabera.

i) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainontzeko ahalmenak.

2. Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia erakunde autonomo administratiboa sail honi atxikitzen zaio.

10. artikulua.— Industria, Merkataritza eta Turismo Saila.

1.— Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari:

a) Industriari buruzko politika.

ción Pública (HAEE / IVAP) y Euskal Estatistika Euskundea / Instituto Vasco de Estadística (EEE / IVE) y la sociedad pública Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea, A.B. / Sociedad Informática del Gobierno Vasco, S.A. (EJIE).

Artículo 8.— Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Al Departamento de Educación, Universidades e Investigación le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Las facultades que se derivan del Estatuto de Autonomía en relación a las enseñanzas tanto de régimen general como especial con inclusión de sus diversas etapas y niveles, y la educación superior, así como a aquellas actividades de aprendizaje que conlleven adquisición o incremento de las cualificaciones a lo largo de toda la vida.

b) Política científica; impulso y coordinación de la investigación teórica y aplicada.

c) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos al Departamento.

d) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

Artículo 9.— Departamento de Interior.

1.— Al Departamento de Interior le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Policía de la Comunidad Autónoma.

b) Administración electoral.

c) Protección civil.

d) Policía de tráfico rodado por las vías de comunicación de la Comunidad Autónoma.

e) Juego, apuestas y espectáculos.

f) Transmisiones y comunicaciones en materia de seguridad.

g) Parque móvil policial.

h) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos al Departamento.

i) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.— Está adscrito a este Departamento el organismo autónomo administrativo Academia de la Policía del País Vasco.

Artículo 10.— Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

1.— Al Departamento de Industria, Comercio y Turismo le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Política industrial.

- b) Teknologi berrikuntza.
- c) Euskal gizartearen, ezagutzaren eta informazioaren aroko gizartea garatu eta sustatzea, beti ere administrazio eta gobernu elektronikoaren arloko jarduerak kaltetu gabe.
- d) Meategiak.
- e) Energia.
- f) Artesautza sustatzea eta indartzea.
- g) Merkataritza.
- h) Merkataritza, Industria eta Itsasketa Bazkundeak.
- i) Prezioen politika.
- j) Kontsumoa.
- k) Turismoa.
- l) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenaren arabera.
- m) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainontzeko ahalmenak.
2. Sail honi atxikitako erakunde eta baltzuak: Energiaren Euskal Erakundea (EEE) Zuzenbide Pribatupeko ente publikoa eta Industriaren Sustapen eta Eraldaketaarako Baltzua, S.A. (ISEB).
- 11. artikulua.**— Justicia, Lan eta Gizarte Gaietako Saila.
- 1.— Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Justicia, Lan eta Gizarte Gaietako Sailari:
- a) Aginte Judicialarekiko harremanak zaintza.
- b) Justizi Administrazioaren jardunerako baliabideak jartza.
- c) Zigor establezimenduak eta, bereziki, horien antolera, jarduera eta zigorrei buruzko legeak betetzea, Zigor Administrazioko organo nagusiei legeek ematen dizkienetan eskumenak erabiltzea berraganatzu.
- d) Notariak eta jabego erregistratzaileak izendatza.
- e) Elkarte, fundazio eta elkargo profesionalei buruzko erregimen orokorra, sailek, beren eremu barruan, horiekiko izan ditzaten harremanen kaltetan gabe.
- f) Giza Eskubideen sustapena.
- g) Euskararen erabilpena arauzkotzeko azaroaren 24ko 10/1982 oinarrizko Legeak herritarrei ematen dizkien eskubideak erabili ahal izatea bermatzea Justizi Administrazioan.
- h) Lan arloari buruzko legeek lan harremanei buruz ezartzen dutena burutzea.
- b) Innovación tecnológica.
- c) Promoción y desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en la sociedad vasca, sin perjuicio de las actuaciones en materia de Administración y gobierno electrónicos.
- d) Minas.
- e) Energía.
- f) Fomento y promoción de la artesanía.
- g) Comercio.
- h) Cámaras de Comercio, Industria y Navegación.
- i) Política de Precios.
- j) Consumo.
- k) Turismo.
- l) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y las sociedades públicas adscritos o dependientes del Departamento.
- m) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.
- 2.— Están adscritos a este Departamento el ente público de derecho privado Energiaren Euskal Erakundea / Ente Vasco de la Energía (EEE/EVE), y la sociedad pública Industriaren Suztapen eta Eraldaketaarako Baltzua / Sociedad de Promoción y Reconversión Industrial, S.A. (ISEB/SPRI).
- Artículo 11.**— Departamento de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales.
- 1.— Al Departamento de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:
- a) Atender las relaciones con el Poder Judicial.
- b) Provisión de medios para el funcionamiento de la Administración de Justicia.
- c) Establecimientos penitenciarios, en especial su organización, funcionamiento y ejecución de la legislación penitenciaria, asumiendo el ejercicio de las facultades que ésta atribuya a los órganos centrales de la Administración penitenciaria.
- d) Nombramiento de Notarios y Registradores de la Propiedad.
- e) Régimen general de Asociaciones, Fundaciones y Colegios Profesionales, sin perjuicio de las relaciones que, respecto a estos, mantengan los Departamentos en su ámbito sectorial.
- f) Promoción de los Derechos Humanos.
- g) Garantizar, en el ámbito de la Administración de Justicia, el ejercicio de los derechos reconocidos a los ciudadanos por la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, básica de normalización del uso del Euskera.
- h) Ejecución de la legislación laboral en materia de relaciones laborales.

i) Enpleguaren eta lanpostuari egokitzearen aldeko politika

j) Gizarte ekonomia: kooperatibak eta akziokako lan baltzuak.

k) Gizarte ongizate eta zerbitzuak.

l) Gizarte bazterkeriaren aurkako borroka.

m) Boluntariotza.

n) Familia babestea.

o) Inmigrazioa.

p) Drogamenpekotasunak.

q) Gizarte Segurantza zerbitzuen zuzendaritza, an-tolaketa eta administrazioa egitea, horren araubide eko-nomikoa kudeatzea eta aurreikuspen soziala.

r) Laneko arriskuei aurre hartzea.

s) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zu-zenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publi-koak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutena-ren arabera.

t) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainon-tzeko ahalmenak.

2.- Sail honi atxikita geldituko dira: Lanerako Se-gurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea (OSA-LAN) administrazio mailako erakunde autonomoa eta Trebaketa eta Enplegua Sustatzeko akziorako baltzu pu-blikoa (EGAILAN, S.A.).

12. artikulua.- Osasun Saila.

1.- Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Osasun Sailari:

a) Sanitatearen plangintza eta antolamendua.

b) Osasun publikoa eta elikadura-higienea.

c) Zainketa epidemiologikoa.

d) Farmazien eraketa.

e) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zu-zenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publi-koak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutena-ren arabera.

f) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainon-tzeko ahalmenak.

2.- Osakidetza Zuzenbide Pribatupeko ente publi-koak sail honi atxikita egongo da.

13. artikulua.- Kultura Saila.

1.- Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Kultura Sailari:

a) Kirolak.

b) Gazteria eta gizarte garapena.

c) Historia- eta arte-ondarearen kudeaketa eta zain-keta; museo, liburutegi eta artxibategiak.

d) Hizkuntza politika.

e) Euskararen sustapena.

i) Política de empleo y de adaptación al puesto de trabajo.

j) Economía social: cooperativas y sociedades anóni-mas laborales.

k) Bienestar y servicios sociales.

l) Lucha contra la exclusión social.

m) Voluntariado.

n) Protección de la familia.

o) Inmigración.

p) Drogodependencias.

q) Dirección, organización y administración de los servicios de la Seguridad Social y gestión de su régi-men económico, así como previsión social.

r) Prevención de riesgos laborales.

s) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamen-tos, los organismos autónomos, entes públicos de dere-cho privado y las sociedades públicas adscritos o depen-dientes del Departamento.

t) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los Reglamentos.

2.- Están adscritos a este Departamento el organismo autónomo administrativo Instituto Vasco de Segu-ridad y Salud Laborales – OSALAN y la sociedad pú-blica Sociedad Anónima Pública para la promoción de la Formación y el Empleo - EGAILAN, S.A.

Artículo 12.- Departamento de Sanidad.

1.- Al Departamento de Sanidad le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Planificación y ordenación sanitaria.

b) Salud pública e higiene alimentaria.

c) Vigilancia epidemiológica.

d) Ordenación farmacéutica.

e) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamen-tos, los organismos autónomos, entes públicos de dere-cho privado y las sociedades públicas adscritos o depen-dientes del Departamento.

f) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.- Está adscrito a este Departamento el ente pú-blico de derecho privado Osakidetza-Servicio Vasco de Sa-lud.

Artículo 13.- Departamento de Cultura.

1.- Al Departamento de Cultura le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Deportes.

b) Juventud y desarrollo comunitario.

c) Gestión y protección del Patrimonio Histórico Ar-tístico; museos, bibliotecas y archivos.

d) Política lingüística.

e) Promoción del euskera.

f) Arte eta kultura mailako jardunak eta horien hedapena.

g) Gizarte komunikabideak; irratia kontzesioak eta frekuentzien esleipena.

h) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenaren arabera.

i) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainontzeko ahalmenak.

2.– Helduen Alfabetatze Berreuskalduntze Erakunde (HABE) eta Soin Hezkuntzako Euskal Erakunde (SHEE) administrazio mailako erakunde autonomoak, Euskal Irrati Telebista (E.I.T.B.) Zuzenbide Pribatupeko ente publikoa, eta Euskadiko Orkestra, A.B. baltzu publikoak Sail honi atxikita egongo dira.

14. artikulua.– Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Saila.

1.– Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailari:

a) Lurraldea eta itsasertzak antolatzea.

b) Lurra eta hirigintza.

c) Etxebizitza.

d) Arkitektura, eraikuntza eta kalitatea eraikuntzan.

e) Ingurugiroa.

f) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenaren arabera.

g) Legeek eta arautegiek eman diezazkioten gainontzeko ahalmenak.

2.– Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, E.A. (V.I.S.E.S.A.) eta Ingurugiroaren Kudeaketarako IHOBE, S.A. Ingurugiro Hobekuntza baltzu publikoak sail honi atxikita egongo dira.

15. artikulua.– Garraio eta Herri Lan Saila.

1.– Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Garraio eta Herri Lan Sailari:

a) Urak.

b) Trenbideak.

c) Bide sarea.

d) Lurretikako, itsasotikako, ibaietikako eta kabletikako garraioak.

f) Actividades artísticas y culturales y su difusión.

g) Medios de comunicación social; concesión de emisoras y asignación de frecuencias.

h) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y sociedades públicas adscritos o dependientes del Departamento.

i) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.– Están adscritos a este Departamento los organismos autónomos administrativos, Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakunde / Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de adultos (HABE) y Soin Hezkuntzako Euskal Erakunde / Instituto Vasco de Educación Física (SHEE / IVEF), el ente público de derecho privado Euskal Irrati Telebista / Radio Televisión Vasca (EITB), y la sociedad pública Euskadiko Orkestra, A.B. / Orquesta de Euskadi, S.A.

Artículo 14.– Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.

1.– Al Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Ordenación del territorio y del litoral.

b) Suelo y urbanismo.

c) Vivienda.

d) Arquitectura, edificación y calidad en la construcción.

e) Medio Ambiente.

f) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y las sociedades públicas adscritos o dependientes del Departamento.

g) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.– Están adscritas a este Departamento las sociedades públicas Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, E.A. / Sociedad de Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. (V.I.S.E.S.A.) y la Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A. Ingurugiro Hobekuntza-Mejora del Medio Ambiente.

Artículo 15.– Departamento de Transportes y Obras Públicas.

1.– Al Departamento de Transportes y Obras Públicas le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

a) Aguas.

b) Ferrocarriles.

c) Red viaria.

d) Transportes terrestres, marítimos, fluviales y por cable.

- e) Heliportuak eta aireportuak.
- f) Portuak eta itsas arazoak.
- g) Kanalak eta ureztaketak.
- h) Metereología.
- i) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenen arabera.
- j) Legeek eta arautegiek eman diezazkien gainontzeko ahalmenak.

2.- Eusko Trenbideak, S.A. (E.T.), Bilboko Metrorako Ingeniaritza, A.B. (IMEBISA) eta Euskadiko Kirol Portua, A.B. baltzu publikoak sail honi atxikita egongo dira.

16. artikulua.- Nekazaritza eta Arrantza Saila.

1.- Honako egiteko eta jardun-arlo hauek dagozkio Nekazaritza eta Arrantza Sailari:

- a) Nekazaritza eta landa ingurunearen sustapena eta antolamendua.
- b) Baliajide naturalak antolatzea, baso eta natura zaintzako zerbitzua.
- c) Abeltzaintza eta mendiak.
- d) Kontinenteko ehiza eta arrain aberastasuna ustiatzeko araubidea.
- e) Arrantza.
- f) Nekazaritza, arrantza eta elikagaien industriak eta komertzializazioa.
- g) Nekazaritzako elikagai politika: nekazaritza-eliagaiak sustatzea, tipifikatzea, horiei jatorri izena ematea eta kalitatea zaintzea. Mahastizaintza eta enologia.
- h) Nekazaritza, itsaso eta arrantzarako gaitzea.
- i) Nekazaritza eta ozeano ikerketa, dekreto honetako 8.b) artikuluan ezartzen denarekin batera.

j) Sailari atxikita dauden erakunde autonomoak, Zuzenbide Pribatupeko ente publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, legeek eta arautegiek ezartzen dutenen arabera.

k) Legeek eta arautegiek eman diezazkien gainontzeko ahalmenak.

2.- Sail honi atxikitako baltzu publioak: NEIKER Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, A.B. eta Mendikoi-Nekazaritza Garapenerako Institutua, A.B.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lebenengoa.- Orain arte Justicia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren barruan egon diren Sailburuordetza,

- e) Helipuertos y aeropuertos.
- f) Puertos y asuntos marítimos.
- g) Canales y Regadíos.
- h) Meteorología.
- i) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y las sociedades públicas adscritos o dependientes del Departamento.
- j) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.- Están adscritas a este Departamento las sociedades públicas Eusko Trenbideak / Ferrocarriles Vascos, S.A. (E.T./FF.VV.) y Bilboko Metrorako Ingeniaritza, A.B. / Ingeniería para el Metro de Bilbao, S.A. (IMEBISA) y Euskadiko Kirol Portua, S.A..

Artículo 16.- Departamento de Agricultura y Pesca.

1.- Al Departamento de Agricultura y Pesca le corresponden las siguientes funciones y áreas de actuación:

- a) Promoción y ordenación agraria y del medio rural.
- b) Ordenación de recursos naturales y servicio forestal y de conservación de la naturaleza.
- c) Ganadería y montes.
- d) Régimen de aprovechamiento de la riqueza cinegética y piscícola continental.
- e) Pesca.
- f) Industrias y comercialización agrarias, pesqueras y alimentarias.

g) Política agroalimentaria: promoción, tipificación, denominación de origen y control de calidad de productos agroalimentarios. Viticultura y enología.

h) Formación agraria y náutico pesquera.

i) Investigación agraria y oceanográfica, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 8.b) del presente Decreto.

j) Dirigir, de acuerdo con las Leyes y los reglamentos, los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado y las sociedades públicas adscritos o dependientes del Departamento.

k) Las demás facultades que le atribuyan las Leyes y los reglamentos.

2.- Están adscritas a este Departamento las sociedades públicas Sociedad Pública Neiker Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, A.B. / Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario y Mendikoi-Nekazaritza Garapenerako Institutua, A.B.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.- El Departamento de Justicia, Empleo y Asuntos Sociales estará integrado por las Viceconseje-

Zuzendaritza eta administrazio-unitateek osatuko dute, Justizia, Lan eta Gizarte Gaietako Saila.

Bigarrena.— Ezagutza eta informazioaren aroko gizarte garatu eta sustatzearen arloari dagokionez, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak egingo dituen jarduerak honelaxe egin beharko dira: Eusko Jaurlaritzak onartutako planifikazioaren barruan eta Lhendakariordetzak gauzatutako koorbizazio berariazkoaren pean.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituena eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen urtarilaren 4ko 1/1999 Dekretua indarrik gabe geratu da.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Dekretu honetako azken xedapenetatik lehenengoan jasotakoa bete dadinerarte eutsi egingo zaie Jaurlaritzaren Lehendakaritzako, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzako eta Jaurlaritzaren Saitetako egitura eta egitekoak finkatzen dituzten arau organikoei.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— 1.— Sailburuek, Jaurlaritzari buruzko Legeko 26.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, lehendakariari aurkeztuko dizkiote euren sailei dagozkien Arautegi organikoei buruzko egitasmoak, onarpena eman diezaien. Sailburuei izendatutako jardun-arlo bakoitzarentzat Jaurlaritzaren programan jasotako helburuei eta programa hori argitu duten irizpideei egokituko zaizkie egitasmoak.

2.— Arautegi horiek beteko dituzten eraketa irizpideak: egiturak soildu, egiteko-arloak batu, eduki zaba-leko egiteko-arloak eraiki, egiturazkoak ez diren staff egiteko-arloak identifikatu eta informazioaren teknologiez ahalik gehien baliatu.

Bigarrena.— Dekretu honetan xedatutakoa betetze-ko beharrezkoak diren aurrekontu-eragiketak burutu-ko ditu Ogasun eta Herri Administrazio Sailak.

Hirugarrena.— Euskal Herriko Agintaritzaren Al-dizkarian argitara dadin egun beretik izango du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 2001eko uztailaren 16an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

rías, Direcciones y unidades administrativas del extinto departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social.

Segunda.— Las actuaciones del Departamento de Industria, Comercio y Turismo en el ámbito de la promoción y desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento se desenvolverán en el marco de la planificación aprobada por el Gobierno Vasco bajo la específica coordinación de la Vicepresidencia.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 1/1999, de 4 de enero, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

En tanto se lleve a efecto lo previsto en la Disposición Final Primera de este Decreto, conservarán su vigencia las normas orgánicas que determinan la estructura y funciones de la Presidencia del Gobierno, de la Vicepresidencia del Gobierno y de los Departamentos del Gobierno.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— 1.— Los Consejeros, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26.2 de la Ley de Gobierno, procederán a presentar al Lehendakari, para su aprobación, los proyectos de reglamentos orgánicos de sus respectivos Departamentos, que se adecuarán a los principios inspiradores y a los objetivos previstos en el programa del Gobierno para cada una de las áreas de actuación asignadas a los mismos.

2.— Dichos reglamentos seguirán los siguientes criterios organizativos: aplanamiento de estructuras, agrupación de áreas funcionales, construcción de áreas funcionales con amplios contenidos, identificación de áreas funcionales staff no estructurales y el máximo aprovechamiento de las tecnologías de la información.

Segunda.— El Departamento de Hacienda y Administración Pública realizará las operaciones presupuestarias necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en este Decreto.

Tercera.— El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 16 de julio de 2001.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.